D00267-02

# Bambu Lab A1 mini 3D Printer
# Disclaimer and Safety Guidelines

# English

## Disclaimer and Warning

Thanks for purchasing a Bambu Lab product. The information in this document affects your safety and your legal rights and responsibilities. Read this entire document carefully to ensure proper configuration before use. Failure to read and follow instructions and warnings in this document may result in serious injury to yourself or others damage to your Bambu Lab product, or damage to other objects in the vicinity. This document and other collateral documents are subject to change at the sole discretion of Bambu Lab.

By using this product, you hereby signify that you have read this disclaimer and warning carefully and that you understand and agree you are solely responsible for your own conduct while using this product, and for any consequences thereof. You agree to use this product only for purposes that are proper and in accordance with all applicable laws, rules and regulations, and all terms, precautions, practices, policies, and guidelines Bambu Lab has made and may make available. Bambu Lab accepts no liability for damage, or injury or any legal responsibility incurred directly or indirectly from the use of the product. The user shall observe safe and lawful practices including, but not limited to, those set forth in this document.

Bambu Lab is a trademark of Shenzhen Tuozhu Technology Co., Ltd. and its affiliated companies. Names of products, brands, etc., appearing in this manual are trademarks or registered trademarks of their respective owner companies.

## Legal and Compliance Notice

Certain features are offered on a regional basis and are intended to be used only by consumers located in the corresponding region(s). Using the product outside its region including importing or exporting the product; modifying the software or any files generated by the software; or misrepresenting or manipulating information; may implicate a range of authorizations and compliance requirements, such as intellectual property rights, environmental compliance, network-access/telecommunications certification, mandatory product certifications and safety standards, privacy and data-protection requirements, customs and import/export clearances, and other applicable laws or third-party rights. Before taking such action, you should obtain all related authorizations and ensure compliance yourself. Bambu Lab does not authorize cross-region use of the product and assumes no responsibility or liability for any use undertaken without the necessary authorizations or otherwise not in compliance with applicable requirements; you agree to indemnify and hold Bambu Lab harmless from any resulting claims.

## Before You Start

The following documents have been produced to help you safely operate and make full use of your Bambu Lab product:

- Disclaimer and Safety Guidelines
- Quick Start Guide

Check that you have all the included parts. Please review the entire Quick Start Guide before operating the printer. Read the Disclaimer and Warning above to understand your legal rights and responsibilities. If you have any questions or problems during the installation, maintenance, or use of this product, please contact Bambu Lab or a Bambu Lab authorized dealer.

## Safety Guidelines

1) The product shall be used by personnel with necessary training, knowledge and experience.
2) The product must be disconnected from the power supply before carrying out any installation or maintenance work.
3) Installation and maintenance must be carried out by a skilled worker in compliance with the manufacturer's instructions and local safety regulations.
4) The product shall be connected to a socket outlet with a protective earthing connection.
5) Do not use multiple plug adapters or extension leads.
6) Do not touch the product with any wet part of the body and do not operate it while barefoot.
7) Do not reach inside the product while it is in operation.
8) The product is not allowed to be used by children. Please place the product out of the reach of children.
9) This product is designed solely for indoor use. It should be kept in a dry environment.
10) The recommended operating temperature for the product is between 15 °C to 30 °C (59 °F -86 °F).
11) The recommended humidity level is under 85%.
12) The product should be positioned on a clean, stable, and flat workbench.
13) The product should be kept in a well-ventilated location.

## Compliance Information

### FCC Compliance Notice

Supplier's Declaration of Conformity
Product name: A1 mini
Model Number: PF002-M

Responsible Party: Shenzhen Tuozhu Technology Co., Ltd. (Bambulab USA Inc)
Responsible Party Address: 8000 Centre Park Drive, STE 330, Austin, TX, 78754
Website: **www.bambulab.com**
We, Shenzhen Tuozhu Technology Co., Ltd. (Bambulab USA Inc), being the responsible party, declares that the above mentioned model was tested to demonstrate compliance with all applicable FCC rules and regulations.
This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. Warning: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.
NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.
If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

**FCC Radiation Exposure Statement**
This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance 20 cm between the radiator and your body.
**ISED Compliance Notice**
This device contains license-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's license-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause interference. (2) This device must accept any interference, including interference that may

cause undesired operation of the device.
L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes:
1) L'appareil ne doit pas produire de brouillage; 2) L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

**ISED Radiation Exposure Statement**

The device meets the exemption from the routine evaluation limits in section 2.5 of RSS-102 and compliance with RSS-102 RF exposure; users can obtain Canadian information on RF exposure and compliance.
This equipment should be installed and operated with a minimum distance of 20 centimeters between the radiator and your body.
Le dispositif est conforme à l'exemption des limites d'évaluation de routine de la section 2.5 de la norme RSS-102 et à la conformité à l'exposition aux RF de la norme RSS-102. Les utilisateurs peuvent obtenir des informations canadiennes sur l'exposition aux RF et la conformité.
Cet équipement doit être installé et utilisé avec une distance minimale de 20 centimètres entre le radiateur et votre corps.
Cet émetteur ne doit pas être co-situé ou fonctionner en conjonction avec une autre antenne ou un autre émetteur.

**EU Compliance Statement**

Hereby, Shenzhen Tuozhu Technology Co., Ltd. declares that the radio equipment type A1 mini is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: **https://bambulab.com/en/euro-compliance**

**UK Compliance Statement**

Hereby, Shenzhen Tuozhu Technology Co., Ltd, declares that the radio equipment type A1 mini is in compliance with Radio Equipment Regulations 2017. The full text of the GB declaration of conformity is available at the following internet address: **https://bambulab.com/en/euro-compliance**
Bambu lab hereby declares that our devices comply with 2023 No. 1007 CONSUMER PROTECTION The Product Security and Telecommunications Infrastructure (Security Requirements for Relevant Connectable Products) Regulations 2023.
For more information about UK PSTI compliance, please visit: **https://bambulab.com/psti-compliance**



CAUTION! DANGER ELECTRIC SHOCK
ATTENTION ! DANGER CHOC ÉLECTRIQUE



CAUTION! KEEP CLEAR OF MOVING PARTS
ATTENTION ! RESTER À L'ÉCART DES PIÈCES MOBILES



CAUTION HOT! DO NOT TOUCH
ATTENTION CHAUD ! NE PAS TOUCHER



CAUTION! KEEP CLEAR OF MOVING FAN BLADE
ATTENTION ! RESTER À L'ÉCART DES PALES DE VENTILATEUR EN MOUVEMENT

# 日本語

## 免責事項および警告

Bambu Lab製品をご購入いただき、誠にありがとうございます。本書に記載されている情報は、お客様の安全ならびに法的な権利と責任に関する重要な内容です。ご使用前に本書を最後までよくお読みいただき、正しく設定を行ってください。本書に記載されている指示や警告をお読みにならなかった場合、またはこれらに従わなかった場合、ご自身や周囲の人が重傷を負う恐れや、Bambu Lab製品または周辺の物品が破損する恐れがあります。本書および関連文書の内容は、Bambu Lab独自の裁量により予告なく変更される場合があります。

本製品をご使用いただくことで、お客様は本免責事項および警告を熟読し、本製品の使用に伴うご自身の行為およびその結果について、ご自身が全責任を負うことを理解し、同意したものとみなされます。お客様は、適用されるすべての法令、規則、規制を遵守し、Bambu Labが提示した、または今後提示するすべての規約、注意事項、運用基準、ポリシー、およびガイドラインに従い、適切な目的にのみ本製品を使用することに同意するものとします。 Bambu Labは、本製品の使用により直接的または間接的に生じた損害、人身傷害、またはいかなる法的責任についても一切の責任を負いません。ユーザーは、本書に記載されている事項を含む（ただしこれらに限定されない）、安全かつ適法な取り扱いを遵守するものとします。

Bambu Labは、Shenzhen Tuozhu Technology Co., Ltd.およびその関連会社の商標です。本書に記載されている製品名、ブランド名等は、各所有会社の商標または登録商標です。

## 法的通知およびコンプライアンスに関する注意事項

一部の機能は特定の地域向けに提供されており、該当地域に居住するユーザーのみが使用することを想定しています。製品の輸出入を含む指定地域外での本製品の使用、ソフトウェアやソフトウェアによって生成されたファイルの改変、または情報の偽装や改ざんを行う場合、知的財産権、環境規制への適合、ネットワーク接続／通信認証、製品安全認証および安全基準、プライバシーおよびデータ保護要件、税関・輸出入手続き、その他の適用法令や第三者の権利など、多岐にわたる許認可およびコンプライアンス要件に関わる可能性があります。このような行為を行う前に、お客様ご自身で関連するすべての許認可を取得し、法令遵守を徹底する必要があります。 Bambu Labは本製品の指定地域外での使用を承認しておらず、必要な許認可を取得しない使用、または適用要件に準拠しない使用に対して一切の責任を負いません。お客様は、これらに起因する一切の請求についてBambu Labを補償し、Bambu Labにいかなる損害も被らせないことに同意するものとします。

## ご使用の前に

Bambu Lab製品を安全に操作し、その性能を最大限に活用していただくために、以下のドキュメントを用意しています。

- 免責事項および安全に関するガイドライン

- クイックスタートガイド

同梱品がすべて揃っていることをご確認ください。プリンターを操作する前に、クイックスタートガイドを必ず最後までお読みください。上記の免責事項および警告をお読みいただき、お客様の法的権利と責任をご確認ください。本製品の設置、メンテナンス、またはご使用中にご不明な点や問題が生じた場合は、Bambu LabまたはBambu Lab正規販売店までお問い合わせください。

## 安全に関するガイドライン

1) 本製品は、必要なトレーニング、知識、および経験を有する担当者が使用してください。
2) 設置やメンテナンス作業を行う前に、必ず製品の電源プラグをコンセントから抜いてください。
3) 設置およびメンテナンスは、製造元の指示および地域の安全規制に従い、熟練した技術者が行ってください。
4) 本製品は、保護接地接続のあるコンセントに接続してください。
5) 電源タップや延長コードは使用しないでください。
6) 濡れた手や体で本製品に触れたり、素足で操作したりしないでください。
7) 動作中は製品の内部に手を入れないでください。
8) お子様による本製品の使用は禁止されています。本製品はお子様の手の届かない場所に設置してください。
9) 本製品は屋内専用です。乾燥した環境で保管してください。
10) 推奨動作温度範囲は15 °C～30 °C（59 °F ～86 °F）です。
11) 推奨湿度は85%以下です。
12) 本製品は、清潔で水平かつ安定した作業台の上に設置してください。
13) 本製品は風通しの良い場所に設置してください。
14) 付属の電源ケーブルセットは本製品専用です。他の機器には絶対に接続しないでください。

## コンプライアンス情報

**EU適合宣言**

Shenzhen Tuozhu Technology Co., Ltd.は、無線機器タイプ A1 mini が指令2014/53/EUに適合していることを宣言します。EU適合宣言書の全文は、以下のウェブサイトでご確認いただけます。 **https://bambulab.com/en/euro-compliance**



**注意！危険：感電の恐れあり**



**高温注意！手を触れないでください**



注意！可動部に近づかないでください



注意！回転中のファンブレードに手を近づけないでください



214-230198

# Deutsch

## Haftungsausschluss und Warnung

Vielen Dank für den Kauf eines Bambu Lab Produkts. Die Informationen in diesem Dokument betreffen Ihre Sicherheit sowie Ihre gesetzlichen Rechte und Pflichten. Lesen Sie dieses gesamte Dokument vor dem Gebrauch sorgfältig durch, um eine ordnungsgemäße Konfiguration sicherzustellen. Das Nichtbeachten der Anweisungen und Warnungen in diesem Dokument kann zu schweren Verletzungen bei Ihnen oder anderen, zu Schäden an Ihrem Bambu Lab Produkt oder zu Schäden an anderen Gegenständen in der Nähe führen. Dieses Dokument und andere zugehörige Dokumente können nach alleinigem Ermessen von Bambu Lab geändert werden.

Durch die Verwendung dieses Produkts erklären Sie hiermit, dass Sie diesen Haftungsausschluss und die Warnhinweise sorgfältig gelesen haben und dass Sie verstehen und zustimmen, dass Sie für Ihr eigenes Verhalten während der Verwendung dieses Produkts sowie für alle daraus resultierenden Konsequenzen allein verantwortlich sind. Sie stimmen zu, dieses Produkt nur für angemessene Zwecke und in Übereinstimmung mit allen geltenden Gesetzen, Regeln und Vorschriften sowie allen Bedingungen, Vorsichtsmaßnahmen, Praktiken, Richtlinien und Vorgaben zu verwenden, die Bambu Lab zur Verfügung gestellt hat oder zur Verfügung stellen wird. Bambu Lab übernimmt keine Haftung für Schäden, Verletzungen oder jegliche rechtliche Verantwortung, die direkt oder indirekt aus der Verwendung des Produkts entstehen. Der Benutzer hat sichere und rechtmäßige Praktiken einzuhalten, einschließlich, aber nicht beschränkt auf die in diesem Dokument dargelegten.

Bambu Lab ist eine Marke der Shenzhen Tuozhu Technology Co., Ltd. und ihrer verbundenen Unternehmen. Namen von Produkten, Marken usw., die in diesem Handbuch erscheinen, sind Marken oder eingetragene Marken der jeweiligen Eigentümerunternehmen.

## Rechts- und Compliance-Hinweis

Bestimmte Funktionen werden regional angeboten und sind nur für die Nutzung durch Verbraucher in den entsprechenden Regionen bestimmt. Die Verwendung des Produkts außerhalb seiner Region, einschließlich des Imports oder Exports des Produkts, der Änderung der Software oder der von der Software generierten Dateien oder der falschen Darstellung oder Manipulation von Informationen, kann eine Reihe von Genehmigungen und Compliance-Anforderungen nach sich ziehen. Dazu gehören Rechte des geistigen Eigentums, Umweltauflagen, Netzwerkzugangs-/Telekommunikationszertifizierungen, obligatorische Produktzertifizierungen und Sicherheitsstandards, Privatsphäre- und Datenschutzanforderun-

gen, Zoll- und Import-/Exportabfertigungen sowie andere geltende Gesetze oder Rechte Dritter. Bevor Sie solche Maßnahmen ergreifen, sollten Sie alle erforderlichen Genehmigungen einholen und die Einhaltung selbst sicherstellen. Bambu Lab autorisiert keine regionsübergreifende Nutzung des Produkts und übernimmt keine Verantwortung oder Haftung für eine Nutzung, die ohne die erforderlichen Genehmigungen oder anderweitig nicht in Übereinstimmung mit den geltenden Anforderungen erfolgt. Sie stimmen zu, Bambu Lab von allen daraus resultierenden Ansprüchen freizustellen und schadlos zu halten.

## Bevor Sie beginnen

Die folgenden Dokumente wurden erstellt, um Sie beim sicheren Betrieb und der vollständigen Nutzung Ihres Bambu Lab Produkts zu unterstützen:

- Haftungsausschluss und Sicherheitsrichtlinien
- Kurzanleitung

Prüfen Sie, ob alle im Lieferumfang enthaltenen Teile vorhanden sind. Bitte lesen Sie die gesamte Kurzanleitung, bevor Sie den Drucker in Betrieb nehmen. Lesen Sie den obigen Haftungsausschluss und die Warnhinweise durch, da diese Ihre gesetzlichen Rechte und Pflichten erläutern. Wenn Sie Fragen oder Probleme bei der Installation, Wartung oder Verwendung dieses Produkts haben, wenden Sie sich bitte an Bambu Lab oder einen autorisierten Bambu Lab Händler.

## Sicherheitsrichtlinien

1) Das Produkt darf nur von Personal mit der erforderlichen Schulung, Kenntnis und Erfahrung verwendet werden.
2) Das Produkt muss von der Stromversorgung getrennt werden, bevor Installations- oder Wartungsarbeiten durchgeführt werden.
3) Installation und Wartung müssen von einer Fachkraft unter Beachtung der Herstelleranweisungen und der örtlichen Sicherheitsvorschriften durchgeführt werden.
4) Das Produkt muss an eine Steckdose mit Schutzleiteranschluss angeschlossen werden.
5) Verwenden Sie keine Mehrfachsteckadapter oder Verlängerungskabel.
6) Berühren Sie das Produkt nicht mit nassen Körperteilen und bedienen Sie es nicht barfuß.
7) Greifen Sie während des Betriebs nicht in das Innere des Produkts.
8) Das Produkt darf nicht von Kindern verwendet werden. Bitte bewahren Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

9) Dieses Produkt ist ausschließlich für den Innenbereich konzipiert. Es sollte in einer trockenen Umgebung aufbewahrt werden.
10) Die empfohlene Betriebstemperatur für das Produkt liegt zwischen 15 °C und 30 °C (59 °F - 86 °F).
11) Die Luftfeuchtigkeit sollte unter 85 % liegen.
12) Das Produkt sollte auf einer sauberen, stabilen und ebenen Werkbank aufgestellt werden.
13) Das Produkt sollte an einem gut belüfteten Ort aufbewahrt werden.

## Konformitätsinformationen

**EU-Konformitätserklärung**

Hiermit erklärt Shenzhen Tuozhu Technology Co., Ltd., dass der Funkanlagentyp A1 mini der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter folgender Internetadresse verfügbar: **https://bambulab.com/en/euro-compliance**



**VORSICHT! GEFAHR EINES STROMSCHLAGS**



**VORSICHT HEISS! NICHT BERÜHREN**



**VORSICHT! VON BEWEGLICHEN TEILEN FERNHALTEN**



**VORSICHT! VON BEWEGLICHEN LÜFTERFLÜGELN FERNHALTEN**

# Français

## Avis de non-responsabilité et avertissement

Merci d'avoir acheté un produit Bambu Lab. Les informations contenues dans ce document ont une incidence sur votre sécurité ainsi que sur vos droits et obligations légaux. Veuillez lire attentivement l'intégralité de ce document afin de garantir une configuration correcte avant utilisation. Le non-respect des instructions et avertissements contenus dans ce document peut entraîner des blessures graves pour vous-même ou pour autrui, des dommages à votre produit Bambu Lab ou à d'autres objets situés à proximité. Ce document et les documents annexes peuvent être modifiés à la seule discrétion de Bambu Lab.

En utilisant ce produit, vous reconnaissez avoir lu attentivement cette clause de non-responsabilité et cet avertissement, et vous comprenez et acceptez d'être seul responsable de votre comportement lors de l'utilisation de ce produit, ainsi que de toutes les conséquences qui en découlent. Vous acceptez d'utiliser ce produit uniquement à des fins appropriées et conformes à toutes les lois, règles et réglementations applicables, ainsi qu'à toutes les conditions, précautions, pratiques, politiques et directives que Bambu Lab a établies et pourrait mettre à disposition. Bambu Lab décline toute responsabilité en cas de dommages, de blessures ou de toute autre responsabilité légale encourue directement ou indirectement par l'utilisation du produit. L'utilisateur doit respecter les pratiques sûres et légales, y compris, mais sans s'y limiter, celles énoncées dans le présent document.

Bambu Lab est une marque déposée de Shenzhen Tuozhu Technology Co., Ltd. et de ses filiales. Les noms de produits, marques, etc., figurant dans ce manuel sont des marques commerciales ou des marques déposées de leurs sociétés propriétaires respectives.

## Avis juridique et de conformité

Certaines fonctionnalités sont proposées sur une base régionale et sont destinées à être utilisées uniquement par les consommateurs situés dans la ou les régions correspondante(s). L'utilisation du produit en dehors de sa région, y compris l'importation ou l'exportation du produit, la modification du logiciel ou de tout fichier généré par le logiciel, ou la fausse déclaration ou manipulation d'informations, peut impliquer toute une série d'autorisations et d'exigences de conformité, telles que les droits de propriété intellectuelle, la conformité environnementale, la certification d'accès au réseau/télécommunications, les certifications obligatoires du produit et les normes de sécurité, les exigences en matière de confidentialité et de protection des données, les formalités douanières et de dédouanement à l'importation/exportation, ainsi

que d'autres lois applicables ou droits de tiers. Avant d'entreprendre une telle action, vous devez obtenir toutes les autorisations connexes et assurer vous-même la conformité. Bambu Lab n'autorise pas l'utilisation transrégionale du produit et n'assume aucune responsabilité pour toute utilisation entreprise sans les autorisations nécessaires ou autrement non conforme aux exigences applicables ; vous acceptez d'indemniser et de dégager Bambu Lab de toute responsabilité en cas de réclamations en résultant.

## Avant de commencer

Les documents suivants ont été élaborés pour vous aider à utiliser votre produit Bambu Lab en toute sécurité et à en tirer pleinement parti :

- Avis de non-responsabilité et consignes de sécurité
- Guide de démarrage rapide

Vérifiez que vous disposez de toutes les pièces incluses. Veuillez consulter l'intégralité du guide de démarrage rapide avant d'utiliser l'imprimante. Lisez la clause de non-responsabilité et l'avertissement ci-dessus pour comprendre vos droits et obligations légaux. Si vous avez des questions ou rencontrez des problèmes lors de l'installation, de la maintenance ou de l'utilisation de ce produit, veuillez contacter Bambu Lab ou un revendeur agréé Bambu Lab.

## Consignes de sécurité

1) Ce produit doit être utilisé par un personnel ayant reçu la formation requise et disposant des connaissances et de l'expérience nécessaires.
2) Le produit doit être débranché de l'alimentation électrique avant toute opération d'installation ou de maintenance.
3) L'installation et la maintenance doivent être effectuées par un technicien qualifié, conformément aux instructions du fabricant et aux réglementations locales en matière de sécurité.
4) Le produit doit être branché sur une prise de courant équipée d'une mise à la terre de protection.
5) N'utilisez pas d'adaptateurs multiprises ou de rallonges.
6) Ne touchez pas le produit avec une partie humide du corps et ne l'utilisez pas pieds nus.
7) Ne pas mettre les mains à l'intérieur du produit lorsqu'il est en fonctionnement.
8) Ce produit ne doit pas être utilisé par des enfants. Veuillez tenir ce produit hors de portée des enfants.
9) Ce produit est conçu exclusivement pour un usage intérieur. Il doit être conservé dans un endroit sec.
10) La température de fonctionnement recommandée pour le produit se situe entre 15 °C et 30 °C (59 °F -86 °F).

11) Le taux d'humidité recommandé est inférieur à 85 %.
12) Le produit doit être positionné sur un établi propre, stable et plat.
13) Le produit doit être conservé dans un endroit bien ventilé .

## Informations de conformité

### Déclaration de conformité de l'UE

Par la présente, Shenzhen Tuozhu Technology Co., Ltd. déclare que l'équipement radio de type A1 mini est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte intégral de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse internet suivante :
**https://bambulab.com/en/euro-compliance**



**ATTENTION ! DANGER DE CHOC ÉLECTRIQUE**



**ATTENTION CHAUD ! DO NOT TOUCH**



**ATTENTION ! SE TENIR À L'ÉCART DES PIÈCES MOBILES**



**ATTENTION ! SE TENIR À L'ÉCART DES PALES DU VENTILATEUR EN MOUVEMENT**

# Español

## Descargo de Responsabilidad y Advertencia

Gracias por comprar un producto de Bambu Lab. La información contenida en este documento afecta su seguridad y sus derechos y responsabilidades legales. Lea cuidadosamente todo este documento para asegurarse de que la configuración sea correcta antes del uso. Si no lee y sigue las instrucciones y advertencias de este documento, puede provocar lesiones graves a usted mismo o a los demás, daños en su producto de Bambu Lab o daños en otros objetos en los alrededores. Este documento y otros documentos adicionales están sujetos a modificaciones a discreción exclusiva de Bambu Lab.

Al utilizar este producto, usted declara que ha leído cuidadosamente este descargo de responsabilidad y esta advertencia, y que comprende y acepta que es el único responsable de su propia conducta durante el uso de este producto, así como de cualquier consecuencia derivada de ello. Usted acepta utilizar este producto únicamente con propósitos adecuados y de conformidad con todas las leyes, normas y reglamentos aplicables, así como con todos los términos, precauciones, prácticas, políticas y directrices que Bambu Lab ha establecido y puede establecer. Bambu Lab no se hace responsable de los daños, lesiones o cualquier responsabilidad legal derivada directa o indirectamente del uso del producto. El usuario deberá seguir prácticas seguras y legales, incluidas, pero no limitadas a, las establecidas en este documento.

Bambu Lab es una marca comercial de Shenzhen Tuozhu Technology Co., Ltd. y sus empresas afiliadas. Los nombres de productos, marcas, etc., que aparecen en este manual son marcas comerciales o marcas registradas de sus respectivas empresas propietarias.

## Aviso Legal y de Cumplimiento

Ciertas funciones se ofrecen a nivel regional y están diseñadas para ser usadas solo por los consumidores ubicados en la(s) región(es) correspondiente(s). El uso del producto fuera de su región, incluida la importación o exportación del producto; la modificación del software o de cualquier archivo generado por el software; o la tergiversación o manipulación de información; pueden conllevar una serie de autorizaciones y requisitos de cumplimiento, como derechos de propiedad intelectual, cumplimiento medioambiental, certificación de acceso a la red/telecomunicaciones, certificaciones obligatorias del producto y normas de seguridad, requisitos de privacidad y protección de datos, despachos aduaneros y de importación/exportación, así como otras leyes aplicables o derechos de terceros. Antes de realizar dicha acción, debes obtener todas las autorizaciones relacionadas y garantizar tú mismo el cumplimiento. Bambu Lab no autoriza el uso entre

regiones del producto y no asume responsabilidad ni obligación alguna por cualquier uso realizado sin las autorizaciones necesarias o que no cumpla con los requisitos aplicables; aceptas indemnizar y mantener indemne a Bambu Lab frente a cualquier reclamación resultante.

## Antes de comenzar

Se han elaborado los siguientes documentos para ayudarte a operar de forma segura y a aprovechar al máximo tu producto de Bambu Lab:

- Descargo de Responsabilidad y Directrices de Seguridad
- Guía de Inicio Rápido

Compruebe si tenga todas las piezas incluidas. Lee toda la Guía de Inicio Rápido antes de operar la impresora. Lee el Descargo de Responsabilidad y Advertencia anteriores para comprender tus derechos y responsabilidades legales. Si tiene cualquier pregunta o problema durante la instalación, el mantenimiento o el uso de este producto, póngase en contacto con Bambu Lab o con un distribuidor autorizado de Bambu Lab.

## Directrices de Seguridad

1) El producto debe usarse por personal con la formación, los conocimientos y la experiencia necesarios.
2) El producto debe desconectarse de la fuente de alimentación antes de realizar cualquier trabajo de instalación o mantenimiento.
3) La instalación y el mantenimiento deben realizarse por un trabajador cualificado, de conformidad con las instrucciones del fabricante y las regulaciones de seguridad locales.
4) El producto debe conectarse a una toma de corriente con conexión a tierra de protección.
5) No uses múltiples adaptadores de enchufe ni cables de extensión.
6) No toques el producto con ninguna parte mojada del cuerpo y no lo operes con los pies desnudos.
7) No introduzcas las manos en el producto mientras esté en funcionamiento.
8) No se permite que los niños utilicen este producto. Mantenga el producto fuera del alcance de los niños.
9) Este producto está diseñado exclusivamente para uso en interiores. Debe guardarse en un entorno seco.
10) La temperatura de funcionamiento recomendada para el producto es de 15 °C a 30 °C (59 °F -86 °F).
11) El nivel de humedad recomendado es inferior al 85%.
12) El producto debe colocarse sobre una mesa de trabajo limpia, estable y plana.

13) El producto debe guardarse en un lugar bien ventilado.

## Información de cumplimiento

### Declaración de conformidad con la UE

Por la presente, Shenzhen Tuozhu Technology Co., Ltd. declara que el tipo del equipo de radio A1 mini cumple con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet: **https://bambulab.com/en/euro-compliance**



**¡PRECAUCIÓN! PELIGRO: DESCARGA ELÉCTRICA**



**¡PRECAUCIÓN: CALIENTE! NO TOCAR**



**¡PRECAUCIÓN! ALEJARSE DE PIEZAS EN MOVIMIENTO**



**¡PRECAUCIÓN! ALEJARSE DEL ASPA DEL VENTILADOR EN MOVIMIENTO**

### Mexico IFETEL

Para su uso en México, la operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y (2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.

# Italiano

## Disclaimer e avvertenza

Grazie per aver acquistato un prodotto Bambu Lab. Le informazioni contenute in questo documento influiscono sulla tua sicurezza e sui tuoi diritti e responsabilità legali. Leggi attentamente l'intero documento per garantire una configurazione corretta prima dell'uso. La mancata lettura e osservanza delle istruzioni e delle avvertenze contenute in questo documento potrebbe causare gravi lesioni a te o ad altre persone, danni al tuo prodotto Bambu Lab o danni ad altri oggetti nelle vicinanze. Questo documento e altri documenti collaterali sono soggetti a modifiche a esclusiva discrezione di Bambu Lab. Utilizzando questo prodotto, dichiari di aver letto attentamente questo disclaimer e avvertenza e di comprendere e accettare di essere l'unico responsabile del tuo comportamento durante l'utilizzo del prodotto e di qualsiasi conseguenza derivante. Accetti di utilizzare questo prodotto solo per scopi appropriati e conformi a tutte le leggi, regole e normative applicabili, nonché a tutti i termini, precauzioni, pratiche, politiche e linee guida che Bambu Lab ha stabilito e potrebbe stabilire. Bambu Lab non accetta alcuna responsabilità per danni, lesioni o qualsiasi responsabilità legale derivante direttamente o indirettamente dall'uso del prodotto. L'utente deve osservare pratiche sicure e legali, incluse, a titolo esemplificativo ma non esaustivo, quelle stabilite in questo documento.

Bambu Lab è un marchio di Shenzhen Tuozhu Technology Co., Ltd. e delle sue società affiliate. I nomi di prodotti, marchi, ecc. che appaiono in questo manuale sono marchi o marchi registrati delle rispettive società proprietarie.

## Avviso legale e di conformità

Alcune funzionalità sono offerte su base regionale e sono destinate esclusivamente all'utilizzo da parte di consumatori situati nella(e) regione(i) corrispondente(i). L'utilizzo del prodotto al di fuori della propria regione, incluso l'importazione o l'esportazione del prodotto; la modifica del software o di qualsiasi file generato dal software; o la falsa rappresentazione o manipolazione delle informazioni; può comportare una serie di autorizzazioni e requisiti di conformità, come diritti di proprietà intellettuale, conformità ambientale, certificazioni di accesso alla rete/telecomunicazioni, certificazioni obbligatorie dei prodotti e standard di sicurezza, requisiti di privacy e protezione dei dati, sdoganamenti doganali e di importazione/esportazione, e altre leggi applicabili o diritti di terzi. Prima di intraprendere tale azione, è necessario ottenere tutte le relative autorizzazioni e garantire la conformità a proprie spese. Bambu Lab non autorizza l'uso transregionale del prodotto e non si assume alcuna responsabilità per qualsiasi utilizzo effettuato senza le necessarie autorizzazioni o comunque non conforme ai requisiti applicabili; l'utente accetta di indennizzare e tenere indenne Bambu Lab da qualsiasi reclamo de-

rivante da tale utilizzo.

## Prima di iniziare

I seguenti documenti sono stati redatti per aiutarti a utilizzare in sicurezza e sfruttare appieno il tuo prodotto Bambu Lab:

- Disclaimer e linee guida sulla sicurezza
- Guida Rapida all'Avvio

Verifica di avere tutte le parti incluse. Prima di utilizzare la stampante, leggere attentamente l'intera Guida rapida. Leggi il Disclaimer e l'Avvertenza sopra per comprendere i tuoi diritti e responsabilità legali. In caso di domande o problemi durante l'installazione, la manutenzione o l'uso di questo prodotto, contatta Bambu Lab o un rivenditore autorizzato Bambu Lab.

## Linee guida sulla sicurezza

1) Il prodotto deve essere utilizzato da personale con la formazione, le conoscenze e l'esperienza necessarie.
2) Prima di effettuare qualsiasi intervento di installazione o manutenzione, il prodotto deve essere scollegato dall'alimentazione.
3) L'installazione e la manutenzione devono essere eseguite da un tecnico specializzato in conformità con le istruzioni del produttore e le normative di sicurezza locali.
4) Il prodotto deve essere collegato a una presa di corrente con messa a terra di protezione.
5) Non utilizzare adattatori multipli o prolunghe.
6) Non toccare il prodotto con parti bagnate del corpo e non utilizzarlo a piedi nudi.
7) Non inserire le mani all'interno del prodotto durante il funzionamento.
8) Il prodotto non può essere utilizzato da bambini. Tenere il prodotto fuori dalla portata dei bambini.
9) Questo prodotto è progettato esclusivamente per uso interno. Deve essere conservato in un ambiente asciutto.
10) La temperatura operativa consigliata per il prodotto è compresa tra 15 °C e 30 °C (59 °F - 86 °F).
11) Il livello di umidità consigliato è inferiore all'85%.
12) Il prodotto deve essere posizionato su un banco di lavoro pulito, stabile e piano.
13) Il prodotto deve essere conservato in un luogo ben ventilato.

## Informazioni sulla conformità

### Dichiarazione di conformità UE

Con la presente, Shenzhen Tuozhu Technology Co., Ltd. dichiara che il tipo di apparecchiatura radio A1 mini è conforme

alla Direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo web: **https://bambulab.com/en/euro-compliance**



**ATTENZIONE! PERICOLO SCOSSA ELETTRICA**



**ATTENZIONE CALDO! NON TOCCARE**



**ATTENZIONE! TENERSI LONTANI DALLE PARTI IN MOVIMENTO**



**ATTENZIONE! TENERSI LONTANI DALLE PALETTE DEL VENTILATORE IN MOVIMENTO**

# Português

## Isenção de Responsabilidade e Aviso

Agradecemos por adquirir um produto da Bambu Lab. As informações contidas neste documento dizem respeito à sua segurança e aos seus direitos e responsabilidades legais. Leia este documento na íntegra com atenção para garantir a configuração correta antes de usar. A não leitura e o não cumprimento das instruções e avisos contidos neste documento podem resultar em ferimentos graves a você ou a terceiros, danos ao seu produto da Bambu Lab, ou danos a outros objetos nas proximidades. Este documento e outros materiais complementares estão sujeitos a alterações a critério exclusivo da Bambu Lab.

Ao utilizar este produto, você declara ter lido este aviso de isenção de responsabilidade e aviso com atenção e que compreende e concorda que é o único responsável por sua própria conduta durante o uso deste produto, bem como por quaisquer consequências decorrentes disso. Você concorda em utilizar este produto apenas para fins adequados e em conformidade com todas as leis, normas e regulamentos aplicáveis, bem como com todos os termos, precauções, práticas, políticas e diretrizes que a Bambu Lab tenha disponibilizado ou venha a disponibilizar. A Bambu Lab não se responsabiliza por danos, lesões ou qualquer responsabilidade legal decorrentes, direta ou indiretamente, do uso do produto. O usuário deve observar práticas seguras e legais, incluindo, mas não se limitando a, aquelas estabelecidas neste documento.

A Bambu Lab é uma marca registrada da Shenzhen Tuozhu Technology Co., Ltd. e de suas empresas afiliadas. Os nomes de produtos, marcas, etc., que aparecem neste manual são marcas comerciais ou marcas registradas de suas respectivas empresas proprietárias.

## Aviso Legal e de Conformidade

Certos recursos são oferecidos de forma regional e destinam-se a ser utilizados apenas por consumidores localizados na(s) região(ões) correspondente(s). O uso do produto fora de sua região — incluindo a importação ou exportação do produto; a modificação do software ou de quaisquer arquivos gerados pelo software; ou a deturpação ou manipulação de informações — pode implicar em uma série de autorizações e requisitos de conformidade, tais como direitos de propriedade intelectual, conformidade ambiental, certificação de acesso à rede/telecomunicações, certificações obrigatórias de produtos e normas de segurança, requisitos de privacidade e proteção de dados, desembaraço aduaneiro e autorizações de importação/exportação, além de outras leis aplicáveis ou direitos de terceiros. Antes de tomar tal medida, você deve

obter todas as autorizações relacionadas e garantir a conformidade por conta própria. A Bambu Lab não autoriza o uso do produto entre regiões e não assume qualquer responsabilidade ou obrigação por qualquer uso realizado sem as autorizações necessárias ou que de outra forma não esteja em conformidade com os requisitos aplicáveis; você concorda em indenizar e isentar a Bambu Lab de qualquer responsabilidade por quaisquer reclamações resultantes.

## Antes de Começar

Os documentos a seguir foram elaborados para ajudar você a operar com segurança e aproveitar ao máximo seu produto Bambu Lab:

- Isenção de Responsabilidade e Diretrizes de Segurança
- Guia de Início Rápido

Verifique se todas as peças incluídas estão presentes. Leia todo o Guia de Início Rápido antes de operar a impressora. Leia a Isenção de Responsabilidade e Aviso acima para compreender os seus direitos e responsabilidades legais. Caso tenha alguma dúvida ou problema durante a instalação, manutenção ou uso deste produto, entre em contato com a Bambu Lab ou com um revendedor autorizado da Bambu Lab.

## Diretrizes de Segurança

1) O produto deve ser utilizado por pessoal com a formação, os conhecimentos e a experiência necessários.
2) O produto deve ser desconectado da fonte de alimentação antes de realizar qualquer trabalho de instalação ou manutenção.
3) A instalação e a manutenção devem ser realizadas por um profissional qualificado, em conformidade com as instruções do fabricante e as normas de segurança locais.
4) O produto deve ser conectado a uma tomada com ligação de aterramento de proteção.
5) Não utilize adaptadores múltiplos nem cabos de extensão.
6) Não toque no produto com nenhuma parte molhada do corpo e não o utilize descalço.
7) Não coloque as mãos dentro do produto enquanto ele estiver em funcionamento.
8) O produto não é permitido para uso por crianças. Coloque o produto fora do alcance das crianças.
9) Este produto foi projetado exclusivamente para uso interno. Deve ser mantido em um ambiente seco.
10) A temperatura operacional recomendada para o produto é entre 15 °C a 30 °C (59 °F -86 °F).
11) O nível de umidade recomendado é inferior a 85%.

12) O produto deve ser posicionado sobre uma bancada limpa, estável e plana.
13) O produto deve ser mantido em um local bem ventilado.

## Informações de Conformidade

### Declaração de Conformidade da UE

Por meio deste, a Shenzhen Tuozhu Technology Co., Ltd. declara que o equipamento de rádio do tipo A1 mini está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto completo da declaração de conformidade da UE está disponível no seguinte endereço da Internet: **https://bambulab.com/en/euro-compliance**



**CUIDADO! CHOQUE ELÉTRICO PERIGO**



**CUIDADO QUENTE! NÃO TOQUE**



**CUIDADO! MANTENHA-SE AFASTADO DE PEÇAS EM MOVIMENTO**



**CUIDADO! MANTENHA-SE AFASTADO DE LÂMINA DE VENTILADOR EM MOVIMENTO**

### Brazil ANATEL

Incorpora produto homologado pela Anatel sob número 00194-25-11541.
Este produto está homologado pela ANATEL de acordo com os procedimentos regulamentados para avaliação da conformidade de produtos para telecomunicações e atende aos requisitos técnicos aplicados, incluindo os limites de exposição da Taxa de Absorção Específica referente a campos elétricos, magnéticos e eletromagnéticos de radiofrequência. Para maiores informações, consulte o site da ANATEL – www.anatel.gov.br.
Este equipamento não tem direito à proteção contra interferência prejudicial e não pode causar interferência em sistemas devidamente autorizados.

ANATEL
Agência Nacional de Telecomunicações

# Nederlands

## Disclaimer en waarschuwing

Bedankt voor je aankoop van een Bambu Lab-product. De informatie in dit document heeft invloed op je veiligheid en je wettelijke rechten en verantwoordelijkheden. Lees dit hele document zorgvuldig door om er zeker van te zijn dat je het correct configureert voordat je het gebruikt. Als je de instructies en waarschuwingen in dit document niet leest en opvolgt, kan dit leiden tot ernstig letsel bij jezelf of anderen, schade aan je Bambu Lab-product of schade aan andere voorwerpen in de buurt. Dit document en andere bijbehorende documenten kunnen naar eigen goeddunken van Bambu Lab worden gewijzigd.

Door dit product te gebruiken, geef je aan dat je deze disclaimer en waarschuwing zorgvuldig hebt gelezen en dat je begrijpt en ermee instemt dat je als enige verantwoordelijk bent voor je eigen gedrag tijdens het gebruik van dit product en voor de eventuele gevolgen daarvan. Je stemt ermee in dit product alleen te gebruiken voor doeleinden die passend zijn en in overeenstemming met alle toepasselijke wetten, regels en voorschriften, evenals alle voorwaarden, voorzorgsmaatregelen, werkwijzen, beleidsregels en richtlijnen die Bambu Lab heeft opgesteld en mogelijk beschikbaar stelt. Bambu Lab aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade of letsel en aanvaardt geen enkele juridische verantwoordelijkheid die direct of indirect voortvloeit uit het gebruik van het product. De gebruiker dient zich te houden aan veilige en rechtmatige werkwijzen, met inbegrip van, maar niet beperkt tot, de werkwijzen die in dit document zijn uiteengezet.

Bambu Lab is een handelsmerk van Shenzhen Tuozhu Technology Co., Ltd. en de gelieerde ondernemingen. Namen van producten, merken en dergelijke die in deze handleiding voorkomen, zijn handelsmerken of geregistreerde handelsmerken van hun respectievelijke eigenaren.

## Juridische en nalevingsverklaring

Bepaalde functies worden per regio aangeboden en zijn uitsluitend bedoeld voor consumenten die zich in de betreffende regio('s) bevinden. Het gebruik van het product buiten zijn regio – waaronder het importeren of exporteren van het product, het wijzigen van de software of van bestanden die door de software zijn gegenereerd, of het verkeerd voorstellen of manipuleren van informatie – kan leiden tot een reeks autorisatie- en nalevingsvereisten, zoals intellectuele-eigendomsrechten, milieuvoorschriften, certificering voor netwerktoegang en telecommunicatie, verplichte productcertificeringen en veiligheidsnormen, vereisten voor privacy en gegevensbescherming, douane- en in-/uitvoerformaliteiten, en andere toepasselijke wetgeving of rechten van derden. Voordat je dergelijke acties onderneemt, moet je zelf alle benodigde

machtigingen verkrijgen en voor de naleving ervan zorgen. Bambu Lab geeft geen toestemming voor gebruik van het product over meerdere regio's en aanvaardt geen enkele verantwoordelijkheid of aansprakelijkheid voor gebruik zonder de vereiste machtigingen of dat anderszins niet voldoet aan de toepasselijke vereisten; je stemt ermee in om Bambu Lab te vrijwaren en schadeloos te stellen voor alle claims die daaruit voortvloeien.

## Voordat je begint

De volgende documenten zijn opgesteld om je te helpen je Bambu Lab-product veilig te bedienen en er optimaal gebruik van te maken:

- Disclaimer en veiligheidsrichtlijnen
- Snelstartgids

Controleer of alle meegeleverde onderdelen aanwezig zijn. Lees de volledige Snelstartgids door voordat je de printer gebruikt. Lees de Disclaimer en waarschuwing hierboven om je wettelijke rechten en verantwoordelijkheden te begrijpen. Als je vragen of problemen hebt tijdens de installatie, het onderhoud of het gebruik van dit product, neem dan contact op met Bambu Lab of een erkende Bambu Lab-dealer.

## Veiligheidsrichtlijnen

1) Het product dient te worden gebruikt door personeel met de benodigde training, kennis en ervaring.
2) Voordat je installatie- of onderhoudswerkzaamheden uitvoert, moet het product worden losgekoppeld van de voeding.
3) De installatie en het onderhoud moeten worden uitgevoerd door een opgeleide werknemer, overeenkomstig de instructies van de fabrikant en de plaatselijke veiligheidsvoorschriften.
4) Het product dient te worden aangesloten op een wandcontactdoos met een beschermende aardverbinding.
5) Gebruik geen meerdere stekkeradapters of verlengsnoeren.
6) Raak het product niet aan met natte lichaamsdelen en bedien het niet op blote voeten.
7) Steek je handen niet in het product terwijl het in werking is.
8) Het product mag niet door kinderen worden gebruikt. Houd het product buiten bereik van kinderen.
9) Dit product is uitsluitend bedoeld voor gebruik binnenshuis. Bewaar het op een droge plaats.
10) De aanbevolen bedrijfstemperatuur voor het product ligt tussen 15 °C en 30 °C (59 °F – 86 °F).
11) De aanbevolen luchtvochtigheid is lager dan 85%.

12) Het product moet op een schone, stabiele en vlakke werkbank worden geplaatst.
13) Het product moet op een goed geventileerde locatie worden bewaard.

## Nalevingsinformatie

**EU-conformiteitsverklaring**

Hierbij verklaart Shenzhen Tuozhu Technology Co., Ltd. dat het type radioapparatuur A1 mini voldoet aan Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres: **https://bambu-lab.com/en/euro-compliance**



**LET OP! GEVAAR VOOR ELEKTRISCHE SCHOK**



**LET OP: HEET! NIET AANRAKEN**



**LET OP! UIT DE BUURT VAN BEWEGENDE ONDERDELEN BLIJVEN**



**LET OP! UIT DE BUURT VAN BEWEGENDE VENTILATORBLADEN BLIJVEN**

# 한국어

## 면책 조항 및 경고

Bambu Lab 제품을 구입해 주셔서 감사합니다. 본 문서의 정보는 사용자의 안전 및 법적 권리와 책임에 영향을 미칩니다. 사용 전 올바른 설정을 위해 본 문서를 끝까지 주의 깊게 읽으세요. 본 문서의 지침 및 경고를 읽고 따르지 않을 경우 본인 또는 타인의 심각한 부상, Bambu Lab 제품 손상 또는 주변 물체 손상이 발생할 수 있습니다. 본 문서 및 관련 문서는 Bambu Lab의 단독 재량에 따라 변경될 수 있습니다. 본 제품을 사용하는 것은 본 면책 조항 및 경고를 주의 깊게 읽고 이해했으며, 제품 사용 중 발생하는 모든 행위와 그 결과에 대한 책임이 전적으로 사용자 본인에게 있음을 동의하는 것으로 간주됩니다. 사용자는 본 제품을 모든 관련 법률, 규칙 및 규정과 Bambu Lab이 제공하거나 향후 제공할 수 있는 모든 약관, 주의사항, 관행, 정책 및 가이드라인에 따라 적절한 목적에만 사용하기로 동의합니다. Bambu Lab은 제품 사용으로 인해 직간접적으로 발생한 손해, 부상 또는 법적 책임에 대해 어떠한 책임도 지지 않습니다. 사용자는 본 문서에 명시된 내용을 포함하되 이에 국한되지 않는 안전하고 합법적인 사용 수칙을 준수해야 합니다.

Bambu Lab은 Shenzhen Tuozhu Technology Co., Ltd. 및 그 계열사의 상표입니다. 본 설명서에 언급된 제품명, 브랜드명 등은 해당 소유 회사의 상표 또는 등록 상표입니다.

## 법률 및 규정 준수 안내

일부 기능은 지역별로 제공되며, 해당 지역에 있는 사용자만 사용할 수 있습니다. 제품을 지원 지역 외에서 사용하는 행위(제품의 수입 또는 수출 포함), 소프트웨어 또는 소프트웨어가 생성한 파일을 수정하는 행위, 또는 정보를 허위로 기재하거나 조작하는 행위는 지식재산권, 환경 규정 준수, 네트워크 접속/통신 인증, 필수 상품 인증 및 안전 기준, 개인정보 및 데이터 보호 요건, 통관 및 수출입 승인, 기타 관련 법률 또는 제3자의 권리 등 다양한 인허가 및 규정 준수 요건과 관련될 수 있습니다. 이러한 행위를 하기 전에 필요한 모든 인허가를 직접 취득하고 관련 규정을 준수해야 합니다. Bambu Lab은 상품의 지역 간 사용을 허용하지 않으며, 필요한 인허가를 받지 않았거나 관련 규정을 준수하지 않은 사용에 대해서는 어떠한 책임도 지지 않습니다. 또한 이로 인해 발생하는 모든 청구로부터 Bambu Lab을 면책하는 데 동의합니다.

## 시작하기 전에

다음 문서는 Bambu Lab 제품을 안전하게 사용하고 최대한 활용할 수 있도록 제작되었습니다:

- 면책 조항 및 안전 지침
- 빠른 시작 가이드

구성품이 모두 포함되어 있는지 확인하세요. 프린터를 사용하기 전에 빠른 시작 가이드를 끝까지 읽어보세요. 법적 권리 및 책임을 이해하기 위해 위 면책 조항 및 경고를 읽어 보세요. 제품 설치, 유지보수 또는 사용 중 문의 사항이나 문제가 발생한 경우 Bambu Lab 또는 Bambu Lab 공식 인증 대리점에 문의하세요.

## 안전 지침

1) 본 제품은 필요한 교육, 지식 및 경험을 갖춘 인력이 사용해야 합니다.
2) 설치 또는 유지보수 작업을 하기 전에 반드시 제품의 전원을 차단하세요.
3) 설치 및 유지보수는 제조사의 지침 및 현지 안전 규정을 준수하는 숙련된 작업자가 수행해야 합니다.
4) 제품은 반드시 보호 접지된 전원 콘센트에 연결하세요.
5) 멀티탭이나 연장 케이블은 사용하지 마세요.
6) 젖은 손이나 신체 부위로 제품을 만지지 말고 맨발 상태에서 제품을 작동하지 마세요.
7) 제품이 작동 중일 때는 내부에 손을 넣지 마세요.
8) 어린이는 본 제품을 사용할 수 없습니다. 어린이의 손이 닿지 않는 곳에 제품을 보관하세요.
9) 본 제품은 실내용으로만 설계되었습니다. 건조한 환경에서 사용 및 보관해야 합니다.
10) 제품의 권장 사용 환경 온도는 15 °C~30 °C (59 °F~86 °F)입니다.
11) 권장 습도는 85% 이하입니다.
12) 제품은 깨끗하고 안정적이며 평평한 작업대 위에 설치하세요.
13) 제품은 통풍이 잘되는 장소에서 사용하세요.

## 규정 준수 정보

**EU 적합성 선언**

Shenzhen Tuozhu Technology Co., Ltd.는 본 문서를 통해 무선 장비 A1 mini가 Directive 2014/53/EU를 준수함을 선언합니다. EU 적합성 선언 전문은 다음 인터넷 주소에서 확인할 수 있습니다: **https://bambulab.com/en/euro-compliance**



**주의! 감전 위험**



**주의! 고온 만지지 마세요.**



**주의! 움직이는 부품에 가까이 가지 마세요.**



**주의! 회전 중인 팬 칼날에 가까이 가지 마세요.**

# Русский

## Отказ от ответственности и предупреждения

Благодарим вас за покупку изделия Bambu Lab. Информация в этом документе касается вопросов вашей безопасности, а также ваших законных прав и обязанностей. Перед началом эксплуатации внимательно прочитайте весь документ, чтобы правильно настроить изделие. Несоблюдение требования ознакомиться с инструкциями и предупреждениями в настоящем документе и следовать им может привести к серьезным травмам для вас или других лиц, повреждению изделия Bambu Lab или повреждению других объектов, находящихся поблизости. Bambu Lab оставляет за собой право вносить изменения в настоящий документ и другие сопроводительные документы исключительно по собственному усмотрению.

Используя это изделие, вы подтверждаете, что внимательно прочитали настоящий отказ от ответственности и предупреждения, а также понимаете и соглашаетесь с тем условием, что вы несете единоличную ответственность за свои действия при использовании этого изделия и за любые вытекающие из этого последствия. Вы соглашаетесь использовать это изделие исключительно по назначению и в соответствии со всеми применимыми законами, правилами и нормативными требованиями, а также с соблюдением всех условий, мер предосторожности, практик, политик и рекомендаций, которые Bambu Lab разработала или может опубликовать для этого изделия в дальнейшем. Bambu Lab не несёт ответственности за ущерб или травмы, прямо или косвенно возникшие вследствие эксплуатации изделия, а также какой-либо юридической ответственности, связанной с такой эксплуатацией. Пользователь обязан придерживаться правил техники безопасности и законных методов эксплуатации, включая, помимо прочего, правила, изложенные в настоящем документе.

Bambu Lab является товарным знаком компании Shenzhen Tuozhu Technology Co., Ltd. и ее дочерних компаний. Названия изделий, брендов и другие наименования, упомянутые в настоящем руководстве, являются товарными знаками или зарегистрированными товарными знаками соответствующих правообладателей.

## Уведомление о правовых нормах и соответствии требованиям

Некоторые функции доступны только в определённых регионах и предназначены исключительно для потребителей, находящимися в соответствующем регионе (регионах). Использование изделия за пределами региона, для которого оно предназначено, в том числе его импорт или экспорт; изменение программного обеспечения или любых создаваемых им файлов; искажение сведений или манипулирование ими могут потребовать получения различных раз-

решений и соблюдения ряда требований. К ним относятся права интеллектуальной собственности, экологические требования, требования к сертификации для доступа к сетям и в сфере телекоммуникаций, обязательной сертификации изделий и соблюдению стандартов безопасности, обеспечению конфиденциальности и защите данных, таможенному оформлению и оформлению разрешений на импорт и экспорт, а также иные применимые законодательные требования и права третьих лиц. Прежде чем предпринимать такие действия, вам следует самостоятельно получить все соответствующие разрешения и обеспечить соблюдение требований. Bambu Lab не разрешает использовать изделие за пределами региона, для которого оно предназначено, и не несёт какой-либо ответственности за его использование без необходимых разрешений либо с нарушением применимых требований; вы обязуетесь возместить Bambu Lab любые связанные с этим убытки и оградить компанию от любых претензий, возникающих вследствие такого использования.

## Перед началом эксплуатации

Мы подготовили следующие документы, чтобы вы могли безопасно эксплуатировать изделие Bambu Lab и в полной мере использовать его возможности:

- Отказ от ответственности и правила техники безопасности
- Краткое руководство по началу работы

Убедитесь, что все детали, входящие в комплект поставки, имеются в наличии. Перед началом эксплуатации принтера в полном объёме ознакомьтесь с Кратким руководством по началу работы. Прочитайте приведённый выше раздел «Отказ от ответственности и предупреждения», чтобы ознакомиться со своими законными правами и обязанностями. Если у вас возникли вопросы или сложности во время установки, обслуживания или использования данного изделия, обратитесь в компанию Bambu Lab или к авторизованному дилеру компании Bambu Lab.

## Правила техники безопасности

1) Изделие должно использоваться персоналом, имеющим необходимую подготовку, знания и опыт.
2) Перед выполнением любых работ по установке или техническому обслуживанию необходимо отключить изделие от источника питания.
3) Установка и обслуживание должны выполняться квалифицированным специалистом в соответствии с инструкциями производителя и местными правилами техники безопасности.
4) Изделие должно подключаться к розетке с защитным заземлением.

5) Не используйте разветвители питания или удлинители.
6) Запрещается прикасаться к изделию мокрыми частями тела и работать с ним без обуви.
7) Не помещайте руки внутрь изделия во время его работы.
8) Изделие не предназначено для использования детьми. Храните изделие в недоступном для детей месте.
9) Данное изделие предназначено исключительно для эксплуатации в помещении. Его следует размещать в сухом месте.
10) Рекомендуемая температура для эксплуатации изделия: от 15 °C до 30 °C (59 °F–86 °F).
11) Рекомендуемая влажность — менее 85 %.
12) Изделие необходимо устанавливать на чистом, устойчивом рабочем столе с ровной поверхностью.
13) Изделие следует держать в хорошо проветриваемом месте.

## Сведения о соответствии нормативным требованиям

### Заявление о соответствии требованиям ЕС

Настоящим компания Shenzhen Tuozhu Technology Co., Ltd. заявляет, что радиооборудование типа A1 mini соответствует требованиям Директивы 2014/53/EC. Полный текст декларации о соответствии требованиям ЕС доступен на веб-сайте: **https://bambulab.com/en/euro-compliance**



**ОСТОРОЖНО! ОПАСНОСТЬ ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ**



**ОСТОРОЖНО! ГОРЯЧАЯ ПОВЕРХНОСТЬ! НЕ ПРИКАСАТЬСЯ**



**ОСТОРОЖНО! ДЕРЖИТЕСЬ ПОДАЛЬШЕ ОТ ДВИЖУЩИХСЯ ЧАСТЕЙ**



**ОСТОРОЖНО! ДЕРЖИТЕСЬ ПОДАЛЬШЕ ОТ ДВИЖУЩИХСЯ ЛОПАСТЕЙ ВЕНТИЛЯТОРА**

# Polski

## Zastrzeżenie prawne i ostrzeżenie

Dziękujemy za zakup produktu Bambu Lab. Informacje zawarte w tym dokumencie mają wpływ na Twoje bezpieczeństwo oraz Twoje prawa i obowiązki prawne. Przed użyciem przeczytaj cały dokument, aby zapewnić prawidłową konfigurację. Nieprzeczytanie instrukcji i ostrzeżeń zawartych w tym dokumencie oraz ich nieprzestrzeganie może spowodować poważne obrażenia użytkownika lub innych osób, uszkodzenie produktu Bambu Lab albo uszkodzenie innych przedmiotów znajdujących się w pobliżu. Niniejszy dokument oraz inne dokumenty pomocnicze mogą ulec zmianie według wyłącznego uznania Bambu Lab.

Korzystając z tego produktu, potwierdzasz, że uważnie przeczytałeś niniejsze zastrzeżenie prawne i ostrzeżenie oraz że rozumiesz i zgadzasz się, że ponosisz wyłączną odpowiedzialność za swoje postępowanie podczas korzystania z tego produktu oraz za wszelkie wynikające z tego konsekwencje. Zgadzasz się używać tego produktu wyłącznie do właściwych celów oraz zgodnie ze wszystkimi obowiązującymi przepisami prawa, zasadami i regulacjami, a także wszystkimi warunkami, środkami ostrożności, praktykami, zasadami i wytycznymi, które Bambu Lab udostępniło lub może udostępnić. Bambu Lab nie ponosi odpowiedzialności za szkody ani obrażenia, ani żadnej odpowiedzialności prawnej powstałej bezpośrednio lub pośrednio w wyniku użytkowania produktu. Użytkownik zobowiązuje się przestrzegać bezpiecznych i zgodnych z prawem praktyk, w tym między innymi tych określonych w niniejszym dokumencie.

Bambu Lab jest znakiem towarowym firmy Shenzhen Tuozhu Technology Co., Ltd. i jej spółek zależnych. Nazwy produktów, marek itp. występujące w niniejszej instrukcji są znakami towarowymi lub zastrzeżonymi znakami towarowymi odpowiednich właścicieli.

## Informacja prawna i dotycząca zgodności

Niektóre funkcje są dostępne regionalnie i są przeznaczone wyłącznie do użytku przez konsumentów znajdujących się w odpowiednich regionach. Korzystanie z produktu poza regionem, dla którego jest przeznaczony, w tym jego import lub eksport; modyfikowanie oprogramowania lub jakichkolwiek plików przez nie wygenerowanych; a także podawanie nieprawdziwych informacji lub manipulowanie nimi mogą wiązać się z koniecznością uzyskania różnych zezwoleń i spełnienia wymogów dotyczących między innymi praw własności intelektualnej, ochrony środowiska, certyfikacji dostępu do sieci/telekomunikacji, obowiązkowej certyfikacji produktów i norm bezpieczeństwa, prywatności i ochrony danych, odpraw celnych i importowych/eksportowych oraz innych obowiązujących przepisów prawa lub praw osób trzecich. Przed podję-

ciem takich działań należy uzyskać wszystkie wymagane zezwolenia i samodzielnie zapewnić zgodność z obowiązującymi wymaganiami. Bambu Lab nie zezwala na korzystanie z produktu poza regionem, dla którego jest on przeznaczony, i nie ponosi odpowiedzialności za użytkowanie bez wymaganych zezwoleń lub w inny sposób niezgodne z obowiązującymi wymaganiami; użytkownik zobowiązuje się zwolnić Bambu Lab z odpowiedzialności z tytułu wszelkich wynikających z tego roszczeń oraz pokryć związane z nimi szkody.

## Przed rozpoczęciem

Poniższe dokumenty przygotowano, aby pomóc Ci bezpiecznie obsługiwać produkt Bambu Lab i w pełni korzystać z jego możliwości:

- Zastrzeżenie prawne i wytyczne bezpieczeństwa
- Skrócona instrukcja obsługi

Sprawdź, czy w zestawie znajdują się wszystkie dołączone części. Przed rozpoczęciem obsługi drukarki przeczytaj całą skróconą instrukcję obsługi. Przeczytaj powyższe zastrzeżenie prawne i ostrzeżenie, aby poznać swoje prawa i obowiązki prawne. W przypadku pytań lub problemów podczas instalacji, konserwacji albo użytkowania tego produktu skontaktuj się z Bambu Lab lub autoryzowanym sprzedawcą Bambu Lab.

## Wytyczne bezpieczeństwa

1) Produkt musi być używany przez osoby posiadające niezbędne przeszkolenie, wiedzę i doświadczenie.
2) Produkt musi zostać odłączony od zasilania przed wykonaniem jakichkolwiek prac instalacyjnych lub konserwacyjnych.
3) Instalację i konserwację musi wykonywać wykwalifikowany pracownik zgodnie z instrukcjami producenta i lokalnymi przepisami bezpieczeństwa.
4) Produkt należy podłączyć do gniazda zasilania z uziemieniem ochronnym.
5) Nie używaj rozgałęźników ani przedłużaczy.
6) Nie dotykaj produktu mokrą częścią ciała ani nie obsługuj go boso.
7) Nie należy wkładać rąk do wnętrza produktu podczas jego pracy.
8) Produkt nie może być używany przez dzieci. Umieść produkt poza zasięgiem dzieci.
9) Ten produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku w pomieszczeniach. Należy przechowywać go w suchym środowisku.

10) Zalecana temperatura pracy produktu wynosi od 15 °C do 30 °C (59 °F–86 °F).
11) Zalecany poziom wilgotności wynosi poniżej 85%.
12) Produkt należy ustawić na czystym, stabilnym i płaskim blacie roboczym.
13) Produkt powinien znajdować się w dobrze wentylowanym miejscu.

## Informacje o zgodności

### Oświadczenie o zgodności z przepisami UE

Niniejszym Shenzhen Tuozhu Technology Co., Ltd. oświadcza, że urządzenie radiowe typu A1 mini jest zgodne z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: **https://bambulab.com/en/euro-compliance**



**UWAGA! RYZYKO PORAŻENIA PRĄDEM**



**UWAGA! GORĄCE! NIE DOTYKAĆ**



**UWAGA! TRZYMAĆ Z DALA OD RUCHOMYCH CZĘŚCI**



**UWAGA! TRZYMAĆ Z DALA OD RUCHOMYCH ŁOPATEK WENTYLATORA**

# 繁體中文

## 免責聲明與警告

感謝您購買拓竹產品。本文件中的資訊關乎您的安全，以及您的法律權利與責任。使用前請完整詳閱本文件，以確保設定正確。未閱讀並遵守本文件中的指示和警告，可能會導致您或他人嚴重受傷，或是拓竹產品或其他周遭物品受損。本文件及其他附屬文件得由拓竹自行酌情隨時變更。

使用本產品即表示您已詳閱本免責聲明與警告，並瞭解且同意對於您在使用本產品期間之一切行為及其後果，均由您自行負責。您同意僅將本產品用於正當用途，並遵守所有適用之法律、規則與條例，以及拓竹已經制定及可能提供的所有條款、預防措施、實務做法、政策及指南。對於因使用本產品直接或間接造成的損害、傷害或任何法律責任，拓竹概不負責。使用者應遵守安全且合法的實務做法，包括但不限於本文件中所述之做法。

Bambu Lab 是深圳拓竹科技有限公司 (Shenzhen Tuozhu Technology Co., Ltd.) 及其關係企業的商標。本手冊中出現的產品名稱、品牌等，均為其各自擁有者公司的商標或註冊商標。

## 法律與合規聲明

部分功能依地區提供，且僅供位於相關地區的消費者使用。在地區以外使用本產品，包括進口或出口本產品；修改軟體或軟體產生的任何檔案；或歪曲或操縱資訊；可能涉及一系列授權與合規要求，例如智慧財產權、環境合規、網路存取/電信認證、強制性產品認證與安全標準、隱私與資料保護要求、海關與進出口通關，以及其他適用法律或第三方權利。在採取此類操作之前，您應取得所有相關授權並自行確保合規。拓竹不授權跨地區使用本產品，且對於未經必要授權或未符合適用要求而進行的任何使用，不承擔任何責任或義務；您同意賠償拓竹並使其免於承擔任何由此產生的索賠。

## 開始使用前

下列文件旨在協助您安全操作並充分利用您的 Bambu Lab 產品：

- 免責聲明與安全指南
- 快速入門指南

檢查所有隨附零件是否齊全。操作印表機前，請詳閱整本快速入門指南。請閱讀上述「免責聲明與警告」，以瞭解您的法律權利與責任。若您在安裝、維護或使用本產品期間有任何疑問或問題，請聯絡拓竹或拓竹授權經銷商。

## 安全指南

1) 本產品應由受過必要訓練、並擁有必要知識與經驗的人員使用。
2) 產品必須與電源斷開，然後才能進行任何安裝或維護工作。
3) 安裝與維護工作需由技能熟練的人員依照製造商指示及當地安全法規進行。

4) 產品應連接至具有保護性接地的電源插座。
5) 不要使用多個插頭轉接器或延長線。
6) 不要用身上任何潮濕部位接觸本產品，且不得赤腳操作本產品。
7) 產品運作時，不要將手伸入產品內部。
8) 本產品禁止兒童使用。請將本產品放置於兒童無法觸及之處。
9) 本產品僅限室內使用。應將本產品放置於乾燥環境中。
10) 本產品建議的運作溫度介於 15 至 30 ℃ (59 -86 ℉) 之間。
11) 建議濕度為 85% 以下。
12) 產品應放置在乾淨、穩定且平坦的工作台上。
13) 產品應置於通風良好的位置。

## 合規資訊

### 歐盟合規聲明

深圳市拓竹科技有限公司 (Shenzhen Tuozhu Technology Co., Ltd.) 特此聲明，無線電設備類型 A1 mini 符合指令 2014/53/EU。歐盟合規聲明的全文可在以下網址取得： **https://bambulab.com/en/euro-compliance**



**注意！觸電危險**



**小心燙手！請勿觸摸**



**注意！遠離移動部件**



**注意！遠離轉動的風扇葉片**

## 低功率射頻器材技術規範警語

取得審驗證明之低功率射頻器材，非經核准，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。低功率射頻器材之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前述合法通信，指依電信管理法規定作業之無線電通信。低功率射頻器材須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

應避免影響附近雷達系統之操作。

高增益指向性天線只得應用於固定式點對點系統。

為避免本器材影像畫面遭偷窺或擷取，本器材使用者應先修改預設密碼，並定期更新密碼。

# Ελληνικά

## Αποποίηση Ευθυνών και Προειδοποίηση

Σας ευχαριστούμε που αγοράσατε ένα προϊόν της Bambu Lab. Οι πληροφορίες σε αυτό το έγγραφο επηρεάζουν την ασφάλειά σας, καθώς και τα νόμιμα δικαιώματα και τις υποχρεώσεις σας. Διαβάστε προσεκτικά ολόκληρο το παρόν έγγραφο, ώστε να διασφαλίσετε τη σωστή διαμόρφωση πριν από τη χρήση. Η μη ανάγνωση και μη τήρηση των οδηγιών και προειδοποιήσεων που περιλαμβάνονται σε αυτό το έγγραφο ενδέχεται να προκαλέσει σοβαρό τραυματισμό σε εσάς ή σε άλλους, ζημιά στο προϊόν της Bambu Lab ή ζημιά σε άλλα αντικείμενα που βρίσκονται κοντά. Το παρόν έγγραφο και άλλα συνοδευτικά έγγραφα υπόκεινται σε αλλαγές κατά την αποκλειστική διακριτική ευχέρεια της Bambu Lab.

Με τη χρήση αυτού του προϊόντος, δηλώνετε ότι έχετε διαβάσει προσεκτικά την παρούσα αποποίηση ευθύνης και προειδοποίηση και ότι κατανοείτε και αποδέχεστε πως είστε αποκλειστικά υπεύθυνοι για τη συμπεριφορά σας κατά τη χρήση αυτού του προϊόντος, καθώς και για οποιεσδήποτε συνέπειες προκύψουν από αυτήν. Συμφωνείτε να χρησιμοποιείτε αυτό το προϊόν μόνο για κατάλληλους σκοπούς και σύμφωνα με όλους τους ισχύοντες νόμους, κανόνες και κανονισμούς, καθώς και με όλους τους όρους, τις προφυλάξεις, τις πρακτικές, τις πολιτικές και τις κατευθυντήριες οδηγίες που η Bambu Lab έχει θέσει ή ενδέχεται να θέσει στη διάθεσή σας. Η Bambu Lab δεν φέρει καμία ευθύνη για ζημιές, τραυματισμούς ή οποιαδήποτε νομική ευθύνη που προκύπτει άμεσα ή έμμεσα από τη χρήση του προϊόντος. Ο χρήστης οφείλει να τηρεί ασφαλείς και νόμιμες πρακτικές, συμπεριλαμβανομένων, ενδεικτικά, εκείνων που αναφέρονται στο παρόν έγγραφο.

Η Bambu Lab αποτελεί εμπορικό σήμα της Shenzhen Tuozhu Technology Co., Ltd. και των συνδεδεμένων εταιρειών της. Οι ονομασίες προϊόντων, εμπορικών σημάτων κ.λπ. που εμφανίζονται στο παρόν εγχειρίδιο αποτελούν εμπορικά σήματα ή καταχωρισμένα εμπορικά σήματα των αντίστοιχων εταιρειών στις οποίες ανήκουν.

## Νομική Ειδοποίηση και Ειδοποίηση Συμμόρφωσης

Ορισμένες λειτουργίες παρέχονται ανά περιοχή και προορίζονται για χρήση αποκλειστικά από καταναλωτές που βρίσκονται στην αντίστοιχη περιοχή ή στις αντίστοιχες περιοχές. Η χρήση του προϊόντος εκτός της περιοχής συμπεριλαμβανομένης της εισαγωγής ή εξαγωγής του προϊόντος· η τροποποίηση του λογισμικού ή οποιωνδήποτε αρχείων που δημιουργούνται από το λογισμικό· καθώς και η ψευδής παρουσίαση ή παραποίηση πληροφοριών ενδέχεται να συνεπάγονται διάφορες απαιτήσεις αδειοδότησης και συμμόρφωσης, όπως απαιτήσεις σχετικά με δικαιώματα διανοητικής ιδιοκτησίας, περιβαλλοντική συμμόρφωση, πιστοποίηση πρόσβασης σε δίκτυα/τηλεπικοινωνιών, υποχρεωτικές πιστοποι-

ήσεις προϊόντων και πρότυπα ασφάλειας, απαιτήσεις περί απορρήτου και προστασίας δεδομένων, τελωνειακές εγκρίσεις και εγκρίσεις εισαγωγής/εξαγωγής, καθώς και άλλες εφαρμοστέες νομοθετικές διατάξεις ή δικαιώματα τρίτων. Πριν προβείτε σε τέτοια ενέργεια, θα πρέπει να λάβετε όλες τις σχετικές άδειες και εγκρίσεις και να διασφαλίσετε οι ίδιοι τη συμμόρφωση. Η Bambu Lab δεν επιτρέπει τη χρήση του προϊόντος εκτός της προβλεπόμενης περιοχής και δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη για οποιαδήποτε χρήση πραγματοποιείται χωρίς τις απαραίτητες άδειες και εγκρίσεις ή κατά παράβαση των ισχυουσών απαιτήσεων· συμφωνείτε να αποζημιώσετε την Bambu Lab και να την απαλλάξετε από κάθε ευθύνη για τυχόν αξιώσεις που απορρέουν από την εν λόγω χρήση.

## Πριν Ξεκινήσετε

Τα ακόλουθα έγγραφα έχουν συνταχθεί για να σας βοηθήσουν να χειρίζεστε με ασφάλεια και να αξιοποιείτε πλήρως το προϊόν σας της Bambu Lab:

- Αποποίηση Ευθυνών και Οδηγίες Ασφαλείας
- Οδηγός Γρήγορης Έναρξης

Ελέγξτε ότι περιλαμβάνονται όλα τα εξαρτήματα. Διαβάστε ολόκληρο τον Οδηγό Γρήγορης Εκκίνησης πριν χρησιμοποιήσετε τον εκτυπωτή. Διαβάστε την παραπάνω Αποποίηση Ευθύνης και Προειδοποίηση για να κατανοήσετε τα νόμιμα δικαιώματα και τις υποχρεώσεις σας. Εάν έχετε οποιεσδήποτε ερωτήσεις ή προβλήματα κατά την εγκατάσταση, τη συντήρηση ή τη χρήση αυτού του προϊόντος, παρακαλούμε επικοινωνήστε με την Bambu Lab ή με εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο της Bambu Lab.

## Οδηγίες Ασφαλείας

1) Το προϊόν πρέπει να χρησιμοποιείται από προσωπικό με την απαραίτητη εκπαίδευση, γνώση και εμπειρία.
2) Το προϊόν πρέπει να αποσυνδεθεί από την παροχή ηλεκτρικού ρεύματος πριν από την εκτέλεση οποιασδήποτε εργασίας εγκατάστασης ή συντήρησης.
3) Η εγκατάσταση και η συντήρηση πρέπει να εκτελούνται από εξειδικευμένο τεχνικό σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή και τους τοπικούς κανονισμούς ασφαλείας.
4) Το προϊόν πρέπει να συνδέεται σε πρίζα με σύνδεση προστατευτικής γείωσης.
5) Μη χρησιμοποιείτε πολύπριζα ή καλώδια προέκτασης.
6) Μην αγγίζετε το προϊόν με βρεγμένο μέρος του σώματός σας και μην το χειρίζεστε ενώ είστε ξυπόλυτοι.
7) Μη βάζετε τα χέρια σας στο εσωτερικό του προϊόντος κατά τη λειτουργία του.

8) Δεν επιτρέπεται η χρήση του προϊόντος από παιδιά. Τοποθετήστε το προϊόν σε σημείο όπου δεν μπορούν να το φτάσουν παιδιά.
9) Το προϊόν αυτό έχει σχεδιαστεί αποκλειστικά για χρήση σε εσωτερικούς χώρους. Το προϊόν πρέπει να διατηρείται σε ξηρό περιβάλλον.
10) Η συνιστώμενη θερμοκρασία λειτουργίας του προϊόντος κυμαίνεται από 15 °C έως 30 °C (59 °F -86 °F).
11) Το συνιστώμενο επίπεδο σχετικής υγρασίας είναι κάτω από 85%.
12) Το προϊόν πρέπει να τοποθετείται σε καθαρό, σταθερό και επίπεδο πάγκο εργασίας.
13) Το προϊόν πρέπει να τοποθετείται σε καλά αεριζόμενο χώρο.

## Πληροφορίες Συμμόρφωσης

**Δήλωση Συμμόρφωσης ΕΕ**

Με την παρούσα, η Shenzhen Tuozhu Technology Co., Ltd. δηλώνει ότι ο ραδιοεξοπλισμός τύπου A1 mini συμμορφώνεται με την Οδηγία 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης της ΕΕ είναι διαθέσιμο στην ακόλουθη διαδικτυακή διεύθυνση: **https://bambulab.com/en/euro-compliance**



**ΠΡΟΣΟΧΗ! ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΗΛΕΚΤΡΟΠΛΗΞΙΑΣ**



**ΠΡΟΣΟΧΗ! ΥΨΗΛΗ ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑ! ΜΗΝ ΑΓΓΙΖΕΤΕ**



**ΠΡΟΣΟΧΗ! ΜΕΙΝΕΤΕ ΜΑΚΡΙΑ ΑΠΟ ΚΙΝΟΥΜΕΝΑ ΜΕΡΗ**



**ΠΡΟΣΟΧΗ! ΚΡΑΤΗΘΕΙΤΕ ΜΑΚΡΙΑ ΑΠΟ ΤΑ ΚΙΝΟΥΜΕΝΑ ΠΤΕΡΥΓΙΑ ΤΟΥ ΑΝΕΜΙΣΤΗΡΑ**

# Magyar

## Jogi nyilatkozat és figyelmeztetés

Köszönjük, hogy megvásárolta a Bambu Lab terméket. A jelen dokumentumban az Ön biztonságára, jogaira és kötelezettségeire vonatkozó információkat ismertetjük. Használat előtt olvassa el figyelmesen a jelen dokumentumot a megfelelő konfiguráció biztosítása érdekében. A dokumentumban szereplő utasítások és figyelmeztetések elolvasásának, illetve betartásának elmulasztása súlyos személyi sérüléshez, a Bambu Lab termék károsodásához, valamint a környezetében lévő egyéb tárgyak sérüléséhez vagy károsodásához vezethet. A Bambu Lab saját belátása szerint modosíthatja a jelen dokumentumot és a kapcsolódó dokumentációt.

A jelen termék használatával Ön kijelenti, hogy figyelmesen elolvasta és megértette a jelen jogi nyilatkozatot és figyelmeztetést, továbbá megértette és elfogadja, hogy a termék használata során tanúsított magatartásáért, valamint annak minden következményéért kizárólagosan Ön felelős. Ön vállalja, hogy a jelen terméket kizárólag rendeltetésszerű célokra, valamint valamennyi vonatkozó jogszabálynak, szabálynak és előírásnak, valamint a Bambu Lab által közzétett vagy a jövőben közzétehető valamennyi feltételnek, óvintézkedésnek, gyakorlatnak, szabályzatnak és iránymutatásnak megfelelően használja. A Bambu Lab nem vállal felelősséget a jelen termék használatából közvetve vagy közvetlenül eredő károkért vagy sérülésekért, illetve az ebből eredő jogi felelősségért. A felhasználó köteles betartani a biztonságos és jogszerű használatra vonatkozó előírásokat, ideértve többek között a jelen dokumentumban foglaltakat is.

A Bambu Lab a Shenzhen Tuozhu Technology Co., Ltd. és kapcsolt vállalkozásainak védjegye. A jelen kézikönyvben szereplő termék-, márkanevek stb. az adott tulajdonos vállalatok védjegyei, illetve bejegyzett védjegyei.

## Jogi és megfelelőségi nyilatkozat

Bizonyos funkciók csak meghatározott régiókban érhetők el, és kizárólag az adott régióban/régiókban található fogyasztók által használhatók. A termék régión kívüli történő használata – a termék importálását vagy exportálását is beleértve –; a szoftver vagy a szoftver által generált fájlok módosítása; illetve az információk valótlan feltüntetése vagy manipulálása számos engedélyezési és megfelelőségi követelményt érinthet, például a szellemi tulajdonjogokat, környezetvédelmi előírásoknak való megfelelést, hálózati hozzáférési/távközlési tanúsítványokat, kötelező terméktanúsítványokat és biztonsági szabványokat, adatvédelmi és adatbiztonsági követelményeket, vám- és import-/exportengedélyeket, valamint egyéb alkalmazandó jogszabályokat vagy harmadik felek jogait. Ilyen intézkedés megtétele előtt be kell szereznie az összes vonatkozó engedélyt, és gondoskodnia kell a vonatkozó megfelelőségi követelmények teljesítéséről. A Bambu Lab

nem engedélyezi a termék régiókon átnyúló használatát, és nem vállal semmilyen felelősséget az olyan használatból eredő károkért vagy igényekért, amelyek a szükséges engedélyek hiányában, illetve a vonatkozó követelményeknek való meg nem felelésből erednek. Ön vállalja, hogy megtéríti a Bambu Labot ért károkat, valamint mentesíti a Bambu Labot minden, ebből eredő igény, követelés vagy jogi eljárás alól.

## Kezdés előtt

Az alábbi dokumentumok a Bambu Lab termék biztonságos használatának és funkciói teljes körű kihasználásának elősegítésére szolgálnak:

- Jogi nyilatkozat és biztonsági irányelvek
- Gyors használati útmutató

Bizonyosodjon meg arról, hogy minden mellékelt alkatrész rendelkezésre áll. A nyomtató működtetése előtt kérjük, tekintse át a teljes Gyors használati útmutatót. Olvassa el a fenti Jogi nyilatkozatot és Figyelmeztetést a törvény adta jogainak és felelősségeinek megismerése érdekében. Amennyiben a termék telepítése, karbantartása vagy használata során kérdés vagy probléma merül fel, kérjük, forduljon a Bambu Labhoz vagy egy hivatalos Bambu Lab viszonteladóhoz.

## Biztonsági irányelvek

1) A terméket kizárólag megfelelő képzettséggel, ismeretekkel és tapasztalattal rendelkező személy használhatja.
2) Bármilyen telepítési vagy karbantartási munka megkezdése előtt a terméket le kell választani a tápellátásról.
3) A telepítést és a karbantartást kizárólag szakképzett személyzet végezheti a gyártó utasításainak és a helyi biztonsági előírásoknak megfelelően.
4) A terméket védőföldeléssel ellátott aljzathoz kell csatlakoztatni.
5) Ne használjon többcsatlakozós adaptert vagy hosszabbítót.
6) Ne érintse meg a terméket nedves testrésszel, és ne üzemeltesse mezítláb.
7) Ne nyúljon a termék belsejébe működés közben.
8) A terméket gyermekek nem használhatják. Gyermekektől elzárva tartandó.
9) Ezt a terméket kizárólag beltéri használatra tervezték. A termék száraz környezetben tartandó.
10) A termék ajánlott üzemi hőmérséklete 15 °C és 30 °C (59 °F – 86 °F) között van.
11) Az ajánlott páratartalom 85% alatti.
12) A terméket tiszta, stabil és sík munkapadra kell helyezni.

13) A terméket jól szellőző helyen kell tartani.

## Megfelelőségi információk

### EU megfelelőségi nyilatkozat

A Shenzhen Tuozhu Technology Co., Ltd. ezennel kijelenti, hogy a(z) A1 mini típusú rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelv követelményeinek. Az Európai Unióban érvényes megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a következő webcímen érhető el: **https://bambulab.com/en/euro-compliance**



**VIGYÁZAT! ÁRAMÜTÉS VESZÉLYE**



**VIGYÁZAT, FORRÓ! NE ÉRINTSE MEG**



**VIGYÁZAT! TARTSA TÁVOL MAGÁT A MOZGÓ ALKATRÉSZEKTŐL**



**VIGYÁZAT! TARTSA TÁVOL MAGÁT A MOZGÓ VENTILÁTORLAPÁTTÓL**

# Română

## Declinarea responsabilității și avertisment

Vă mulțumim pentru achiziționarea unui produs Bambu Lab. Informațiile din acest document vă afectează siguranța, precum și drepturile și responsabilitățile legale. Citiți cu atenție întregul document pentru a asigura configurarea corectă înainte de utilizare. Nerespectarea instrucțiunilor și avertismentelor din acest document poate provoca vătămări grave dumneavoastră sau altor persoane, poate deteriora produsul Bambu Lab sau alte obiecte din apropiere. Acest document și alte documente conexe pot fi modificate la discreția exclusivă a Bambu Lab.

Prin utilizarea acestui produs, confirmați că ați citit cu atenție această declinare a responsabilității și acest avertisment și că înțelegeți și acceptați că sunteți singurul responsabil pentru propriul comportament în timpul utilizării produsului și pentru orice consecințe ale acestuia. Sunteți de acord să utilizați acest produs numai în scopuri corespunzătoare și în conformitate cu toate legile, regulile și reglementările aplicabile, precum și cu toți termenii, măsurile de precauție, practicile, politicile și instrucțiunile pe care Bambu Lab le-a pus sau le poate pune la dispoziție. Bambu Lab nu își asumă nicio răspundere pentru daune, vătămări sau alte consecințe juridice care decurg direct sau indirect din utilizarea produsului. Utilizatorul trebuie să respecte practicile sigure și legale, inclusiv, dar fără a se limita la, cele prevăzute în acest document.

Bambu Lab este o marcă comercială a Shenzhen Tuozhu Technology Co., Ltd. și a companiilor sale afiliate. Denumirile produselor, mărcilor etc. care apar în acest manual sunt mărci comerciale sau mărci comerciale înregistrate ale companiilor care le dețin.

## Notificare juridică și de conformitate

Anumite funcții sunt disponibile numai în anumite regiuni și pot fi utilizate exclusiv de utilizatorii aflați în regiunile respective. Utilizarea produsului în afara regiunii pentru care produsul este destinat, inclusiv importul sau exportul produsului, modificarea software-ului sau a oricăror fișiere generate de acesta, precum și furnizarea de informații false ori manipularea informațiilor, poate implica obligația de a obține autorizațiile necesare și de a respecta cerințele de conformitate aplicabile, inclusiv, dar fără a se limita la: drepturi de proprietate intelectuală, cerințe privind protecția mediului, certificări privind accesul la rețele și servicii de telecomunicații, certificări obligatorii ale produsului și standarde de siguranță, cerințe privind confidențialitatea și protecția datelor cu caracter personal, formalități vamale și autorizații de import/export, precum și alte dispoziții legale aplicabile sau drepturi ale terților. Înainte de a întreprinde oricare dintre aceste acțiuni, trebuie să obțineți toate autorizațiile necesare și să vă asigurați, pe propria răspundere, că respectați toate cerințele aplicabile. Bambu

Lab nu autorizează utilizarea produsului în afara regiunii pentru care acesta este destinat și nu își asumă nicio răspundere pentru utilizarea produsului fără autorizațiile necesare ori cu încălcarea cerințelor legale aplicabile. Prin utilizarea produsului, sunteți de acord să despăgubiți și să exonerați Bambu Lab de orice pretenții, reclamații sau răspunderi rezultate din astfel de utilizări.

## Înainte de a începe

Următoarele documente au fost elaborate pentru a vă ajuta să utilizați în siguranță și să beneficiați pe deplin de produsul Bambu Lab:

- Declinarea responsabilității și ghidul de siguranță
- Ghid de pornire rapidă

Verificați dacă toate componentele incluse sunt prezente. Citiți integral Ghidul de pornire rapidă înainte de a utiliza imprimanta. Citiți secțiunea „Declinarea responsabilității și avertismentul" de mai sus pentru a înțelege drepturile și responsabilitățile dumneavoastră legale. Dacă aveți întrebări sau probleme în timpul instalării, întreținerii sau utilizării acestui produs, vă rugăm să contactați Bambu Lab sau un distribuitor autorizat Bambu Lab.

## Ghid de siguranță

1) Produsul trebuie utilizat de personal care are instruirea, cunoștințele și experiența necesare.
2) Produsul trebuie deconectat de la sursa de alimentare înainte de efectuarea oricăror lucrări de instalare sau întreținere.
3) Instalarea și întreținerea trebuie efectuate de personal calificat, în conformitate cu instrucțiunile producătorului și cu reglementările locale de siguranță.
4) Produsul trebuie conectat la o priză prevăzută cu împământare de protecție.
5) Nu utilizați adaptoare pentru prize multiple sau prelungitoare.
6) Nu atingeți produsul cu nicio parte umedă a corpului și nu îl utilizați desculț.
7) Nu introduceți mâna în interiorul produsului în timp ce acesta este în funcțiune.
8) Produsul nu trebuie utilizat de copii. Vă rugăm să păstrați produsul într-un loc inaccesibil copiilor.
9) Acest produs este conceput exclusiv pentru utilizare în interior. Acesta trebuie păstrat într-un mediu uscat.
10) Temperatura de funcționare recomandată pentru produs este cuprinsă între 15 °C și 30 °C (59 °F–86 °F).
11) Nivelul recomandat de umiditate este sub 85%.

12) Produsul trebuie amplasat pe un banc de lucru curat, stabil și plan.
13) Produsul trebuie păstrat într-un loc bine ventilat.

## Informații privind conformitatea

**Declarație UE de conformitate**

Prin prezenta, Shenzhen Tuozhu Technology Co., Ltd. declară că echipamentul radio de tip A1 mini este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE. Textul integral al declarației UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă de internet: **https://bambulab.com/en/euro-compliance**



**ATENȚIE! PERICOL DE ELECTROCUTARE**



**ATENȚIE, FIERBINTE! NU ATINGEȚI**



**ATENȚIE! PĂSTRAȚI DISTANȚA FAȚĂ DE PIESELE ÎN MIȘCARE**



**ATENȚIE! PĂSTRAȚI DISTANȚA FAȚĂ DE PALELE VENTILATORULUI ÎN MIȘCARE**

# Türkçe

## Yasal Uyarı ve Bildirim

Bambu Lab ürününü satın aldığınız için teşekkür ederiz. Bu belgedeki bilgiler güvenliğinizi, yasal haklarınızı ve sorumluluklarınızı etkiler. Kullanmadan önce doğru yapılandırmayı sağlamak için bu belgenin tamamını dikkatlice okuyun. Bu belgedeki talimatları ve uyarıları okumamanız ve bunlara uymamanız, kendinize veya başkalarına ciddi yaralanmalara, Bambu Lab ürününüzün veya çevredeki diğer nesnelerin hasar görmesine neden olabilir. Bu belge ve diğer ek belgeler, Bambu Lab'ın kendi takdirine bağlı olarak değiştirilebilir.

Bu ürünü kullanarak, bu sorumluluk reddi ve uyarıyı dikkatlice okuduğunuzu ve bu ürünü kullanırken kendi davranışlarınızdan ve bunun sonuçlarından tamamen sorumlu olduğunuzu anladığınızı ve kabul ettiğinizi beyan etmiş olursunuz. Bu ürünü yalnızca uygun amaçlar için ve yürürlükteki tüm yasalara, kurallara ve düzenlemelere, ayrıca Bambu Lab'ın sunduğu ve sunabileceği tüm şartlara, önlemlere, uygulamalara, politikalara ve yönergelere uygun olarak kullanmayı kabul edersiniz. Bambu Lab, ürünün kullanımından doğrudan veya dolaylı olarak kaynaklanan herhangi bir hasar, yaralanma veya yasal sorumluluktan dolayı hiçbir yükümlülük kabul etmez. Kullanıcı, bu belgede belirtilenler de dahil olmak üzere, ancak bunlarla sınırlı kalmamak kaydıyla, güvenli ve yasal uygulamalara uymakla yükümlüdür.

Bambu Lab, Shenzhen Tuozhu Technology Co., Ltd. ve bağlı şirketlerinin tescilli markasıdır. Bu kılavuzda geçen ürün, marka vb. isimler, ilgili sahibi şirketlerin ticari markaları veya tescilli ticari markalarıdır.

## Yasal ve Uyumluluk Bildirimi

Bazı özellikler bölgesel bazda sunulmaktadır ve yalnızca ilgili bölge(ler)de bulunan tüketiciler tarafından kullanılmak üzere tasarlanmıştır. Ürünün kendi bölgesi dışında kullanılması veya ithal ya da ihraç edilmesi; yazılımın ya da yazılım tarafından oluşturulan herhangi bir dosyanın değiştirilmesi veya bilgilerin yanlış beyan edilmesi ya da manipüle edilmesi; fikrî mülkiyet hakları, çevresel uygunluk, ağ erişimi/telekomünikasyon sertifikaları, zorunlu ürün sertifikaları ve güvenlik standartları, gizlilik ve veri koruma gereklilikleri, gümrük ve ithalat/ihracat izinleri ile diğer geçerli yasalar veya üçüncü taraf hakları gibi çeşitli izin ve uyumluluk gerekliliklerini gündeme getirebilir. Bu tür bir işlem yapmadan önce, ilgili tüm izinleri almalı ve uyumluluğu kendiniz sağlamalısınız. Bambu Lab, ürünün bölgeler arası kullanımına izin vermez ve gerekli izinler olmadan veya geçerli şartlara uygun olmayan herhangi bir kullanımdan dolayı hiçbir sorumluluk veya yükümlülük üstlenmez; ortaya çıkabilecek her türlü iddiadan Bambu Lab'ı tazmin etmeyi ve zararsız tutmayı kabul edersiniz.

## Başlamadan Önce

Aşağıdaki belgeler, Bambu Lab ürününüzü güvenli bir şekilde kullanmanıza ve tüm özelliklerinden tam olarak yararlanmanıza yardımcı olmak amacıyla hazırlanmıştır:

- Yasal Uyarı ve Güvenlik Yönergeleri
- Hızlı Başlangıç Kılavuzu

Paket içeriğindeki tüm parçaların eksiksiz olduğundan emin olun. Lütfen yazıcıyı çalıştırmadan önce Hızlı Başlangıç Kılavuzunun tamamını inceleyin. Yasal haklarınız ve sorumluluklarınız hakkında bilgi edinmek için yukarıdaki Yasal Uyarı ve Bildirimi okuyun. Bu ürünün kurulumu, bakımı veya kullanımı sırasında herhangi bir sorunuz veya probleminiz olursa, lütfen Bambu Lab veya Bambu Lab yetkili satıcısıyla iletişime geçin.

## Güvenlik Yönergeleri

1) Ürün; gerekli eğitim, bilgi ve deneyime sahip personel tarafından kullanılmalıdır.
2) Herhangi bir kurulum veya bakım çalışması yapılmadan önce ürünün güç kaynağından bağlantısı kesilmeli.
3) Kurulum ve bakım işlemleri, üreticinin talimatlarına ve yerel güvenlik yönetmeliklerine uygun olarak, yetkin bir işçi tarafından gerçekleştirilmelidir.
4) Ürün, koruyucu topraklama bağlantısı bulunan bir prize takılmalıdır.
5) Birden fazla priz adaptörü veya uzatma kablosu kullanmayın.
6) Ürüne vücudunuzun ıslak herhangi bir bölümüyle dokunmayın ve çıplak ayakla kullanmayın.
7) Ürün çalışır durumdayken içine elinizi sokmayın.
8) Ürün çocuklar tarafından kullanılmamalıdır. Lütfen ürünü çocukların erişemeyeceği bir yerde bulundurun.
9) Bu ürün yalnızca iç mekan kullanımı için tasarlanmıştır. Kuru bir ortamda saklanmalıdır.
10) Ürün için önerilen çalışma sıcaklığı 15 °C ile 30 °C (59 °F -86 °F) arasındadır.
11) Önerilen nem seviyesi %85'in altındadır.
12) Ürün, temiz, sağlam ve düz bir çalışma tezgahına yerleştirilmelidir.
13) Ürün iyi havalandırılan bir yerde saklanmalı.

## Uyumluluk Bilgileri

### AB Uyumluluk Beyanı

Shenzhen Tuozhu Technology Co., Ltd., işbu belgeyle A1 mini tipindeki radyo ekipmanının 2014/53/AB Direktifi'ne uygun olduğunu beyan eder. AB uygunluk beyanının tam metnine aşağıdaki internet adresinden ulaşılabilir: **https://bambula-**



DİKKAT! ELEKTRİK ÇARPMASI TEHLİKESİ



DİKKAT SICAK! DOKUNMA



DİKKAT! HAREKETLİ PARÇALARDAN UZAK DURUN



DİKKAT! HAREKET EDEN VANTİLATÖR KANATLARINDAN UZAK DURUN

# العربية

## إخلاء المسؤولية والتحذير

شكراً لشرائك منتج Bambu Lab. تؤثر المعلومات الواردة في هذه الوثيقة على سلامتك وحقوقك ومسؤولياتك القانونية. اقرأ هذه الوثيقة بأكملها بعناية لضمان الإعداد السليم قبل الاستخدام. قد يؤدي عدم قراءة التعليمات والتحذيرات الواردة في هذه الوثيقة واتباعها إلى إصابة خطيرة لك أو للآخرين أو تلف منتج Bambu Lab الخاص بك، أو تلف أشياء أخرى في المنطقة المحيطة. تخضع هذه الوثيقة والوثائق الملحقة الأخرى للتغيير وفقاً لتقدير Bambu Lab وحده.

باستخدامك لهذا المنتج، فإنك تقر بموجب هذا بأنك قد قرأت إخلاء المسؤولية هذا والتحذير بعناية وأنك تفهم وتوافق على أنك وحدك المسؤول عن سلوكك أثناء استخدام هذا المنتج، وعن أي عواقب مترتبة عليه. أنت توافق على استخدام هذا المنتج فقط للأغراض السليمة ووفقاً لجميع القوانين والقواعد واللوائح المعمول بها، وجميع الشروط والاحتياطات والممارسات والسياسات والمبادئ التوجيهية التي وضعتها Bambu Lab وقد تتيحها. لا تتحمل Bambu Lab أي مسؤولية عن الأضرار أو الإصابات أو أي مسؤولية قانونية تنشأ بشكل مباشر أو غير مباشر عن استخدام المنتج. يجب على المستخدم مراعاة الممارسات الآمنة والقانونية بما في ذلك، على سبيل المثال لا الحصر، تلك المنصوص عليها في هذه الوثيقة.

Bambu Lab هي علامة تجارية لشركة Shenzhen Tuozhu Technology Co., Ltd. والشركات التابعة لها. أسماء المنتجات والعلامات التجارية وما إلى ذلك، التي تظهر في هذا الدليل هي علامات تجارية أو علامات تجارية مسجلة لشركاتها المعنية.

## إشعار قانوني وإشعار الامتثال

يتم تقديم ميزات معينة على أساس إقليمي وهي مخصصة للاستخدام فقط من قبل المستهلكين الموجودين في المنطقة (المناطق) المقابلة. قد يؤدي استخدام المنتج خارج منطقته، بما في ذلك استيراد أو تصدير المنتج؛ تعديل البرنامج أو أي ملفات تم إنشاؤها بواسطة البرنامج؛ أو تقديم معلومات مضللة أو التلاعب بها؛ إلى مجموعة من التصاريح ومتطلبات الامتثال، مثل حقوق الملكية الفكرية، والامتثال البيئي، وشهادات الوصول إلى الشبكة / الاتصالات، وشهادات المنتج الإلزامية ومعايير السلامة، ومتطلبات الخصوصية وحماية البيانات، وتخليصات الجمارك والاستيراد/ التصدير، وغيرها من القوانين المعمول بها أو حقوق الطرف الثالث. قبل اتخاذ مثل هذا الإجراء، يجب عليك الحصول على جميع التصاريح ذات الصلة وضمان الامتثال بنفسك. لا تسمح Bambu Lab باستخدام المنتج عبر المناطق، ولا تتحمل أي مسؤولية أو التزام تجاه أي استخدام يتم دون الحصول على التراخيص اللازمة أو لا يتوافق مع المتطلبات المعمول بها؛ وتوافق أنت على تعويض Bambu Lab وإبراء ذمتها من أي مطالبات تنشأ عن ذلك.

## قبل البدء

تم إنتاج الوثائق التالية لمساعدتك على تشغيل منتج Bambu Lab الخاص بك بأمان والاستفادة منه بالكامل:

- إخلاء المسؤولية وإرشادات السلامة
- دليل البدء السريع

تحقق من أن لديك جميع الأجزاء المضمنة. يرجى مراجعة دليل البدء السريع بأكمله قبل تشغيل الطابعة. اقرأ إخلاء المسؤولية والتحذير أعلاه لفهم

حقوقك ومسؤولياتك القانونية. إذا كانت لديك أي أسئلة أو مشاكل أثناء تركيب هذا المنتج أو صيانته أو استخدامه، فيرجى الاتصال بـ Bambu Lab أو تاجر معتمد من Bambu Lab.

## إرشادات السلامة

1) يجب أن يستخدم المنتج من قبل أفراد لديهم التدريب والمعرفة والخبرة اللازمة.
2) يجب فصل المنتج عن مزود الطاقة قبل إجراء أي أعمال تركيب أو صيانة.
3) يجب أن يتم التركيب والصيانة بواسطة عامل ماهر وفقًا لتعليمات التشغيل الخاصة بالشركة المصنعة ولوائح السلامة المحلية.
4) يجب توصيل المنتج بمأخذ تيار بوحود وصلة تأريض واقية.
5) لا تستخدم محولات متعددة للمقابس أو أسلاك تمديد.
6) لا تلمس المنتج بأي حزء مبلل من حسمك ولا تشغله وأنت حافي القدمين.
7) لا تمد يدك داخل المنتج أثناء تشغيله.
8) يُمنع استخدام المنتج من قبل الأطفال. يرجى إبقاء المنتج بعيدًا عن متناول الأطفال.
9) هذا المنتج مصمم للاستخدام الداخلي فقط. يجب حفظه في بيئة حافة.
10) درجة حرارة التشغيل الموصى بها للمنتج هي بين 15 درجة مئوية إلى 30 درجة مئوية (59 درجة فهرنهايت - 86 درجة فهرنهايت).
11) مستوى الرطوبة الموصى به أقل من 85%.
12) يجب وضع المنتج على طاولة عمل نظيفة ومستقرة ومسطحة.
13) يجب الاحتفاظ بالمنتج في مكان حيد التهوية.

## معلومات الامتثال

### بيان الامتثال للاتحاد الأوروبي

بموجب هذا، تعلن شركة Shenzhen Tuozhu Technology Co., Ltd. أن نوع معدات الراديو A1 mini يتوافق مع التوجيه EU/2014/53. يتوفر النص الكامل لإعلان المطابقة الصادر عن الاتحاد الأوروبي على العنوان التالي على الإنترنت: **https://bambulab.com/en/euro-compliance**


**تنبيه! خطر الصدمة الكهربائية**


**تنبيه! ساخن! لا تلمس**


**تنبيه! أبعد عن الأجزاء المتحركة**


**تنبيه! أبعد عن شفرة المروحة المتحركة**


Copyright ©2023 Bambu Lab All Rights Reserved.